

# الأسئلة المتداولة حول الشركات الضرورية لاستمرار الحياة اليومية

1. كيف يُمكنني معرفة ما إذا كان عمل شركتي يُعد نشاطًا ضروريًا لاستمرار الحياة اليومية ومُصرَّح لها بمواصلة العمليات التشغيلية الفعلية المباشرة عن طريق الأفراد؟

يجب على الشركات في البداية الرجوع إلى [أمر حاكم الولاية](#) وقائمة الشركات التي تدعم استمرار الحياة اليومية والمناحة [هنا](#). ولقد أُجري تحديث هذه القائمة لتتوافق مع توجيهات [البنية الأساسية الحيوية](#) الصادرة عن [Department of Homeland Security Cybersecurity and Infrastructure Security Agency advisory](#).

بعد الاطلاع على النظام واستشارة [Department of Homeland Security Cybersecurity and Infrastructure Security Agency advisory](#)، إذا ظلت الإجابة غير واضحة، يُمكن للشركات إرسال بريد إلكتروني إلى إدارة التنمية الاقتصادية والاجتماعية (DCED) للحصول على مزيد من المساعدة على حساب البريد الإلكتروني التالي. وسيتم الرد على الاستفسارات بأسرع وقت ممكن: [ra-dcedcs@pa.gov](mailto:ra-dcedcs@pa.gov).

2. من يحتاج إلى الإعفاء؟

يجب على أي نشاط تجاري غير مصرَّح له بالحفاظ على عمليات التشغيل الفعلي وفقًا للقائمة واستشارة [Department of Homeland Security Cybersecurity and Infrastructure Security Agency advisory](#) والتقدم [بطلب للحصول على الإعفاء](#).

3. هل يُصرَّح للشركات بمواصلة عمليات التشغيل المباشر والفعلي أثناء التقدم للحصول على الإعفاء؟

يجب على الشركات التي تسعى للحصول على إعفاء الامتثال لأمر حاكم الولاية وإيقاف عمليات التشغيل المباشر والفعلي حتى تتم الموافقة على طلب الإعفاء وتقديمه.

4. كيف تتقدم الشركة بطلب للحصول على الإعفاء؟

أسهل وأسرع طريقة لتقديم طلب إعفاء هي [ملئ نموذج التنازل الخاص بإدارة DCED](#) وتقديمه على عنوان الموقع الإلكتروني التالي [RA-dcexemption@pa.gov](mailto:RA-dcexemption@pa.gov).

5. ما الذي يجب أن يشمل طلب الإعفاء؟

يحتوي نموذج طلب الإعفاء [المتاح هنا](#) على مزيد من التفاصيل بشأن المعلومات التي يجب تقديمها في طلب الإعفاء.

**6. كم من الوقت يستغرق اتخاذ قرار بشأن طلب الإعفاء المقدم؟**

لقد تلقت DCED عددًا كبيرًا من طلبات الإعفاء وسيتم مراجعة الإعفاءات في أسرع وقت ممكن.

**7. إذا صُنّف عمل الشركة على أنه غير ضروري لاستمرار الحياة اليومية، ولكن لديها القدرة على العمل عن بُعد، فهل يجب إغلاق الشركة؟**

لا، فقد يجوز للشركات غير الضرورية لاستمرار الحياة اليومية العمل عن بُعد، ويجب عليها، عند القيام بذلك، اتباع إرشادات العزل الاجتماعي والإرشادات الأخرى للحد من انتشار فيروس كورونا المستجد (كوفيد-19)، المقدمة من وزارة الصحة في Pennsylvania و CDC.

**8. إذا كانت الشركة المصنّعة مصنفة في تصنيف لا يعني الحفاظ على التشغيل الفعلي، ولكنها في طريقها إلى التحول إلى عملية تصنيع مرخص لها بالحفاظ على العمليات الفعلية من أجل التصدي لتفشي فيروس كورونا المستجد (كوفيد-19)، فماذا يجب عليها أن تفعل؟**

يجب على الشركات غير الواضحة في تصنيف الشركات المصرح لها بالحفاظ على عمليات التشغيل الفعلي وفقًا للقائمة [Department of Homeland Security Cybersecurity and Infrastructure Security Agency advisory](#) والتقدم بطلب للحصول على الإعفاء. فقط في هذه الحالة، يُرجى ذكر أن المنشأة تضطلع بنقل العمليات إلى وظيفة ضرورية لاستمرار الحياة في طلب الإعفاء وستواصل معك DCED بشأن الخطوات التالية.

**9. هل يجوز للشركات التي يُطلب منها إيقاف عمليات التشغيل الفعلي أن تحتفظ بموظفين أساسيين محددين شخصيًا للأمن، أو سير الوظائف الأساسية، أو من أجل مواصلة الامتثال للمتطلبات التنظيمية الفيدرالية أو الولاية أو المحلية؟**

يجب على الشركات التي أوقفت التشغيل الفعلي أن تحد من عدد الموظفين في الموقع للحفاظ على الوظائف البالغة الأهمية، ويجب في جميع الظروف اتباع إرشادات العزل الاجتماعي والإرشادات الأخرى للحد من انتشار فيروس كورونا المستجد (كوفيد-19)، المقدمة من PA Department of Health و CDC.

**10. هل يجب على الفنادق إيقاف عمليات التشغيل المباشر والفعلي؟**

ليس مطلوبًا من الفنادق والموتيلات إيقاف عمليات التشغيل الفعلي والشخصي. ومع ذلك، كغيرها من الشركات، يجب عليها اتباع إرشادات العزل الاجتماعي وإرشادات الحد من انتشار فيروس كورونا المستجد (كوفيد-19)، المقدمة من PA Department of Health و CDC، والتأكد أن الفندق لا يحتوي على تجمعات تزيد على 10 أشخاص على النحو الذي أوصى به CDC. ولا يجوز للفندق تشغيل أي خدمات لتناول الطعام في المطعم؛ ويجب أن تكون جميع خدمات الطعام للوجبات الجاهزة للطلبات الخارجية فقط.

#### 11. في حال عدم إدراج الوحدات السياسية المحلية في القائمة، هل يجب إغلاق البلديات؟

ليس مطلوبًا من الوحدات السياسية المحلية إيقاف عمليات التشغيل الفعلي المباشر ولكن يجب أن تقلص عمليات الاتصال المباشر إلى الحد الممكن عمليًا واتباع إرشادات الحد من انتشار فيروس كورونا المستجد (كوفيد-19)، المقدمة من Pennsylvania Department of Health و CDC. كذلك يجب موازنة جميع القرارات بشكل مناسب لتحقيق توازن السلامة العامة مع ضمان استمرار تقديم خدمات البنية الأساسية الحيوية ووظائفها.

#### 12. كيف يجب أن تمارس البلديات والحكومات المحلية سلطتها التنفيذية لدعم قرار حاكم الولاية؟

لا يُقصد بالقطاعات المحددة في قائمة الشركات التي تدعم استمرار الحياة اليومية بأن تكون قائمة موثوقة أو شاملة لقطاعات البنية الأساسية الحيوية ووظائفها التي يجب أن تُواصل عملها أثناء الاستجابة للحد من انتشار فيروس كورونا المستجد (كوفيد-19)، ويجب أن تستخدم الدولة والمسؤولين المحليين الحكم الرشيد في ممارسة سلطاتها وإصدار توجيهات التنفيذ وإرشاداته. وبالمثل، يجب على شركاء قطاع البنية التحتية الحيوية اتباع الحكم الرشيد، في ضوء القائمة وإرشادات DHS، لضمان استمرار عمليات خدمات البنية الأساسية الحيوية ووظائفها. كذلك يجب موازنة جميع القرارات بشكل مناسب لتحقيق توازن الصحة والسلامة العامة مع ضمان استمرار تقديم خدمات البنية الأساسية الحيوية ووظائفها.

#### 13. في حال تصنيف البناء على أنه غير ضروري لاستمرار الحياة اليومية، هل يجب على جميع شركات البناء إيقاف عمليات التشغيل الفعلي المباشر؟ وهل يمكن لشركة بناء مواصلة المشاريع المتعلقة بإصلاح الطرق واستكمال بناء الطرق والتخفيف من آثار الفيضانات وما إلى ذلك؟

يجب إيقاف أنشطة البناء غير المصرح بها بوضوح للعمليات العامة بموجب إرشادات DHS، ولكن يجوز الإبقاء على بعض العمليات المحدودة الضرورية لضمان الامتثال للمتطلبات التنظيمية الفيدرالية أو التابعة للولاية أو المحلية.

#### 14. في حال منح الشركة إعفاء، كيف يمكن أن تثبت الشركة ذلك لهيئة إنفاذ القوانين؟

ستتلقى الشركات المعتمدة للتنازل تأكيدًا مكتوبًا، يجوز لها مشاركته مع هيئة إنفاذ القوانين لتأكيد الترخيص لمواصلة العمليات التشغيلية.

### 15. كيف سيُنَفَّذُ هذا القرار؟ هل ستكون هناك تحذيرات قبل فرض الغرامات أو إجراءات إنفاذ القوانين الأخرى؟

يُعد إغلاق الشركات غير الضرورية لاستمرار الحياة اليومية إجراءً احترازيًا تُتخذ للسيطرة على انتشار مرض فيروس كورونا المستجد (كوفيد-19) المعدي، بناءً على قرار حاكم الولاية ووزير الصحة. علاوةً على ذلك، فإن عمليات الإغلاق واجبة التنفيذ من خلال العقوبات الجنائية، بموجب قانون مكافحة الأمراض والوقاية منها لعام 1955 والمدونة الإدارية لعام 1929.

في حين أنه قد يجوز فرض عقوبات جنائية أخرى في تلك القوانين، وكذلك بموجب قانون الجرائم وقانون الخمر، فإن ما يلي هو الحكم الأكثر تطبيقًا لدخول القرارات حيز التنفيذ 71 P. S. § 1409 و 35 P.S. § 521.20(a).

نحن نسعى جاهدين لضمان أن يكون دخول القرارات حيز التنفيذ متسقًا في جميع أنحاء الكومنولث. ونتوقع أيضًا أن تكون أي عقوبة مخالفة القرارات عقوبة تدريجية تبدأ بتحذير لأي مخالف مشتبه به. فضلًا عن ذلك، يجب إعطاء أولوية لإنفاذ القوانين للتركيز على الأعمال التي يتجمع فيها الناس.